



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure,  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
Voir aux présentes - See herein  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure,  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
Voir aux présentes - See herein  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Coffres à outils	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0130-16B020/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0130-16-B020	<b>Date</b> 2017-07-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-405-14372	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-6-39362 (405)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-07-26</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Séguin, Caroline	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta405
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3734 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

### AMENDMENT 003

The purpose of this amendment is to publish additional details regarding the tool inventory mechanism mentioned in the Request for Proposal.

At pages 14 and 15 of 19, in Annex A "Requirement":

DELETE

**5. Tool inventory**

- A tool inventory mechanism using tokens must be provided with the toolbox.

AND REPLACE WITH

**5. Tool control**

- A tool control mechanism using tokens will be used to keep track of the borrowed tools. Only the box annexed to the toolbox, in which the tokens will be stored, has to be provided as part of this requirement. The tokens as well as hooks or any other piece of equipment requirement for the inventory will be provided by the DND\*.

\* DND: Department of National Defence

At pages 17 and 19 of 19, in Attachment 1 "Mandatory technical criteria":

DELETE

**A) LARGE TOOLBOX**

Criteria no.	Criteria Description	Bid Reference
5.1	A tool inventory mechanism using tokens must be provided with the toolbox.	Page : _____ Section : _____

**B) SMALL TOOLBOX**

Criteria no.	Criteria Description	Bid Reference
5.1	A tool inventory mechanism using tokens must be provided with the toolbox.	Page : _____ Section : _____

AND REPLACE WITH

**A) LARGE TOOLBOX**

Criteria no.	Criteria Description	Bid Reference
5.1	A tool control mechanism using tokens will be used to keep track of the borrowed tools. Only the box annexed to the toolbox, in which the tokens will be stored, has to be provided as part of this requirement. The tokens as well as hooks or any other piece of equipment requirement for the inventory will be provided by the DND.	Page : _____ Section : _____

**B) SMALL TOOLBOX**

Criteria no.	Criteria Description	Bid Reference
5.1	A tool control mechanism using tokens will be used to keep track of the borrowed tools. Only the box annexed to the toolbox, in which the tokens will be stored, has to be provided as part of this requirement. The tokens as well as hooks or any other piece of equipment requirement for the inventory will be provided by the DND.	Page : _____ Section : _____

***All other terms and conditions remain unchanged.***